



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 9. jūnijā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2023/0186(NLE)

10449/23
ADD 1

UK 117

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2023. gada 9. jūnijs

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

K-jas dok. Nr.: COM(2023) 322 final

Temats: PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums PADOMES LĒMUMAM, ar ko nosaka nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, attiecībā uz lēmuma pieņemšanu par minētā līguma I pielikuma I daļas grozīšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 322 *final*.

Pielikumā: COM(2023) 322 *final*



Briselē, 9.6.2023.
COM(2023) 322 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums PADOMES LĒMUMAM,

ar ko nosaka nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, attiecībā uz lēmuma pieņemšanu par minētā līguma I pielikuma I daļas grozīšanu

PIELIKUMS

LĒMUMS NR. [...] / 2023, KO PIENĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KURA IZVEIDOTA AR LĪGUMU PAR LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANOS NO EIROPAS SAVIENĪBAS UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS,

(... gada...)

ar ko groza I pielikuma I daļu Līgumā par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas¹ ("Izstāšanās līgums") un jo īpaši tā 36. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Izstāšanās līguma 36. panta 4. punkts pilnvaro Apvienoto komiteju, kura izveidota saskaņā ar minētā līguma 164. panta 1. punktu ("Apvienotā komiteja"), pieņemt lēmumus grozīt Izstāšanās līguma I pielikuma I daļu, lai atspoguļotu Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai jaunpieņemtos lēmumus vai ieteikumus. Saskaņā ar Izstāšanās līguma 166. panta 2. punktu Apvienotās komitejas pieņemtie lēmumi ir saistoši Savienībai un Apvienotajai Karalistei. Savienībai un Apvienotajai Karalistei ir jāīsteno šādi lēmumi, kuriem ir tādas pašas tiesiskās sekas kā Izstāšanās līgumam.
- (2) Juridiskās noteiktības labad Izstāšanās līguma I pielikuma I daļa būtu jāgroza, pievienojot divus Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai lēmumus un svītrojot trīs lēmumus, kas tika aizstāti ar jaunajiem lēmumiem,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Izstāšanās līgumu groza šādi:

¹ OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.

- (1) Izstāšanās līguma I pielikuma I daļas sadaļā “Horizontālie jautājumi (H sērija)” pievieno 2021. gada 19. oktobra Lēmumu Nr. H12 par datumu, kas jāņem vērā, lai noteiktu valūtas kursu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 987/2009 90. pantā²;
- (2) Izstāšanās līguma I pielikuma I daļas sadaļā “Horizontālie jautājumi (H sērija)” pievieno Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai 2022. gada 30. marta Lēmumu Nr. H13 par Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai Revīzijas padomes sastāvu un darba metodēm³;
- (3) Izstāšanās līguma I pielikuma I daļā svītrot šādus aktus:
 - (a) Lēmumu Nr. H3 (2009. gada 15. oktobris) par datumu, kas jāņem vērā, lai noteiktu valūtas kursu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 987/2009 90. pantā⁴, kas grozīts ar Lēmumu Nr. H7 (2015. gada 25. jūnijs), ar kuru pārskata Lēmumu Nr. H3 par datumu, kas jāņem vērā, lai noteiktu valūtas kursu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 987/2009 90. pantā, kuru aizstāj ar Lēmumu H12 (2021. gada 19. oktobris) par datumu, kas jāņem vērā, lai noteiktu valūtas kursu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 987/2009 90. pantā⁵;
 - (b) Lēmumu Nr. H4 (2009. gada 22. decembris) par Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai Revīzijas padomes sastāvu un darba metodēm⁶, kuru aizstāj ar Lēmumu Nr. H13 (2022. gada 30. marts) par Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai Revīzijas padomes sastāvu un darba metodēm⁷;
 - (c) Lēmumu Nr. H7 (2015. gada 25. jūnijs), ar kuru pārskata Lēmumu Nr. H3 par datumu, kas jāņem vērā, lai noteiktu valūtas kursu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 987/2009 90. pantā⁸, kuru aizstāj ar Lēmumu Nr. H12 (2021. gada 19. oktobris), par datumu, kas jāņem vērā, lai noteiktu valūtas kursu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 987/2009 90. pantā⁹.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā pieņemšanas.

² OV C 93, 28.2.2022., 6. un 7. lpp.

³ OV C 305, 10.8.2022., 4.–7. lpp.

⁴ OV C 106, 24.4.2010., 56. un 57. lpp.

⁵ OV C 93, 28.2.2022., 6. un 7. lpp.

⁶ OV C 107, 27.4.2010., 3.–5. lpp.

⁷ OV C 305, 10.8.2022., 4.–7. lpp.

⁸ OV C 52, 11.2.2016., 13.–13. lpp.

⁹ OV C 93, 28.2.2022., 6. un 7. lpp.

Vieta ... datums...

Apvienotās komitejas vārdā –
līdzpriekšsēdētāji